



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



لجنة الشؤون الدستورية والقانونية

الدورة التاسعة بعد المائة

روما، 21-23 أكتوبر/تشرين الأول 2019

أنشطة فرع قانون التنمية - تقرير إعلامي

أولاً - مقدمة

1- ما فتئت لجنة الشؤون الدستورية والقانونية (اللجنة) تقدّم بشكل منتظم، منذ دورتها السابعة والتسعين التي انعقدت في أكتوبر/تشرين الأول 2013، لحة عامة عن الأنشطة التي يضطلع بها فرع قانون التنمية التابع لمكتب الشؤون القانونية داعماً للولاية الملقاة على عاتق المنظمة. وتعرض هذه المذكرة معلومات عن بعض المستجدات التي حصلت والأنشطة التي نفذها فرع قانون التنمية منذ التقرير الأخير الذي رفعه إلى اللجنة خلال دورتها السادسة بعد المائة التي عقدت عام 2018.

ثانياً - الأنشطة المنفذة والنتائج المحققة منذ انعقاد الدورة

السادسة بعد المائة للجنة

- 2- يوشك فرع قانون التنمية على إنجاز خطة عمله للفترة 2018-2019 التي تتألف من 125 من الأنشطة المتفق عليها مع قادة البرامج الاستراتيجية والمنفذة عبر مختلف الأقاليم على المستويات الوطنية والإقليمية الفرعية والعالمية.
- 3- وتسلّط هذه المذكرة الضوء على اثنين من أبرز الإنجازات التي حقّقها فرع قانون التنمية. كما تقدم موجزاً لأهم المستجدات والنتائج ذات الصلة المسجّلة في مجالات أخرى، بما في ذلك آخر المعلومات عن الأنشطة التي سبق الإبلاغ عنها.



CCLM 109

NA383/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

ألف - دعم البرلمانين في مجالي الأمن الغذائي والتغذية

4- يشكل القضاء على الجوع وسوء التغذية أحد الأهداف العالمية التي تصبو منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) إلى بلوغها. ويبرز ذلك في الهدف الاستراتيجي 1 وفي هدف التنمية المستدامة 2، وفي مبادرة تحدي القضاء التام على الجوع وكذلك في مبادرات إقليمية، مثل البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا ومبادرة تحرير أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي من الجوع ومبادرة القضاء على الجوع في آسيا والمحيط الهادئ.

5- ويوجد البرلمانين، من خلال سنّ قوانين وطنية، في وضع أفضل للمساهمة في تحقيق هذه الأهداف، وضمان التنسيق بين مختلف الجهات الفاعلة أو القوانين التي تعزز سبل العيش والأمن الغذائي والتغذية بطريقة مباشرة و/أو غير مباشرة.

6- وتعمل المنظمة منذ عدد من السنوات مع الجبهة البرلمانية لمكافحة الجوع في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، وقد تحققت نتائج تشريعية مهمة: وضع أربعة قوانين إطارية على المستوى الإقليمي وسنّ ما يزيد عن 20 من القوانين الوطنية ذات الصلة بالأمن الغذائي والتغذوي.

7- وثمة جهود مماثلة جارية في أفريقيا حيث دعمت المنظمة إنشاء منصات برلمانية وطنية وإقليمية وإقليمية فرعية، بما يشمل التحالف البرلماني الأفريقي بشأن الأمن الغذائي والتغذية، والتحالف البرلماني لشرق أفريقيا بشأن الأمن الغذائي والتغذية والتحالفات البرلمانية الوطنية في عدد من البلدان، مثل جيبوتي ومدغشقر وسيراليون وأوغندا. ونُفذت مشاريع لبرنامج التعاون التقني بهدف تيسير تزويد هذه المنصات بالمساعدة الفنية اللازمة.

8- وأعدت المنظمة مواد لبناء القدرات وأتاحت التدريب، بما يشمل المسائل الفنية والقانونية، بهدف تمكين البرلمانين من التكامل واتخاذ إجراءات بخصوص شتى القضايا ذات الصلة بالأمن الغذائي والتغذية في مجالات اختصاصهم، بما في ذلك تخصيص اعتمادات الميزانية ومهام الرقابة والتمثيل. وفي هذا السياق، أعد فرع قانون التنمية سبعة موجزات قانونية بالتعاون مع الوحدات الفنية المعنية وشعبة الشراكات. وينصب تركيز هذه الموجزات التي تتألف من ست صفحات عن الأطر القانونية ذات الصلة بالأمن الغذائي والتغذية، على الحق في غذاء كافٍ في الدساتير والقوانين الإطارية، والأغذية والتغذية في المدارس، وحوكمة الحيازة، والاستثمار المسؤول في الزراعة، والتغذية والحد من الفقر. كما تبرز الصكوك القانونية والسياساتية الدولية والإقليمية المطبقة، وأهمية الصكوك القانونية ومكوناتها في هذه المجالات مشفوعة بأمثلة متعددة البلدان ونقاط عمل للبرلمانيين. وحتى الآن، استخدم فرع قانون التنمية هذه الموجزات في دورات تدريبية نظمت لصالح أكثر من 250 من البرلمانين على المستويين الوطني والإقليمي.

9- وظل فرع قانون التنمية، في شراكة مع إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة التابعة لمفوضية الاتحاد الأفريقي، يساند البرلمان الأفريقي في جهوده الرامية إلى وضع قانون نموذجي بشأن الأمن الغذائي والتغذية في أفريقيا، بهدف توفير ما يلزم من توجيهات لوضع تشريعات وطنية بشأن الأمن الغذائي والتغذية.

10- وعلاوة على ذلك، ظل فرع قانون التنمية يدعم بلدانا، مثل جيبوتي وأوغندا، من أجل وضع تشريعات وطنية في مجال الأمن الغذائي والتغذية. وتستفيد هذه البلدان من إنشاء التحالفات البرلمانية وتنمية القدرات فيما تجرّه حاليا من عمليات تشريعية.

باء - مساهمة فرع قانون التنمية في مجال تغير المناخ

11- باتت الأولوية المسندة لتغير المناخ والزراعة في الساحة الدولية (انظر هدف التنمية المستدامة 13 وعمل كورونيفيا المشترك بشأن الزراعة الذي اعتمده مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة والعشرين) جلية الآن. واستجابة لذلك وكذلك للأولويات الموضوعية ضمن الإطار الاستراتيجي للمنظمة وتعزيزًا لاستراتيجية المنظمة الخاصة بتغير المناخ لعام 2017، وضع فرع قانون التنمية استراتيجية حول القانون وتغير المناخ، توفر إطارا مفاهيميًا وعمليًا لتوجيه الدعم القانوني الفني الذي يقدمه للبلدان، وكذلك لدعم ما تبذله هذه البلدان من جهود للتصدي لتغير المناخ ولتحقيق أهدافها في إطار اتفاق باريس من خلال سنّ قوانين وإنشاء مؤسسات فعالة. وفي الوقت الحالي، يجري فرع قانون التنمية مناقشات مع البلدان الأعضاء المعنية والشركاء في الموارد والوحدات الفنية في المنظمة من أجل إطلاق عدة أنشطة رائدة لتنفيذ الاستراتيجية، وُزعت على نطاق واسع. وسيستفيد تنفيذ الاستراتيجية من الموارد القانونية الفنية التي تعالج أدناه.

12- وتعتبر مجموعة أدوات القانون وتغير المناخ ("مجموعة الأدوات") قاعدة بيانات إلكترونية تعكف على وضعها حاليا اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وأمانة الكومنولث بالتعاون الوثيق مع المنظمة وعدد من المنظمات الدولية الأخرى والخبراء الوطنيين والمؤسسات البحثية. وتتضمن مجموعة الأدوات مجموعة يمكن البحث فيها من القوانين المتعلقة بتغير المناخ والتشريعات القطاعية وأداة للتقييم القانوني تمكّن من تحديد المجالات التي يمكن فيها تعزيز القوانين الوطنية. وبالتالي، فهي تساعد البلدان في جهودها الهادفة إلى صياغة تشريعات وسياسات وقوانين لمعالجة التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره. وأخذ فرع قانون التنمية بزمام قيادة عملية وضع القسم الخاص بالزراعة في مجموعة الأدوات والذي عرض مؤخرا خلال مؤتمر بون لتغير المناخ الذي انعقد في يونيو/حزيران 2019.

13- وتتبوأ الزراعة مكانة بارزة في وثيقة المساهمات المحددة وطنيا التي عرضتها أغلبية الأطراف في اتفاق باريس. وأصدر فرع قانون التنمية تكليفا بإجراء دراسة تشريعية بشأن سنّ تشريعات حول تغير المناخ في الزراعة، وإدارة استخدام الأراضي، وقطاعي الغابات ومصايد الأسماك، في ضوء اتفاق باريس والتزامات القانون الدولي ذات الصلة. وتقدم هذه الدراسة لمحة عامة عن الأطر القانونية الدولية التي تحكم تغير المناخ، وتعالج كل قطاع من قطاعات الأغذية والزراعة (المحاصيل والثروة الحيوانية؛ واستخدام الأراضي؛ والغابات، ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية). وتعتبر هذه الدراسة أولى التوجيهات القانونية الفنية بشأن مجالات ذات أهمية أساسية بالنسبة إلى التكيف مع تغير المناخ و/أو التخفيف من آثاره في سياق ولاية المنظمة.

14- وفي الوقت ذاته، يستمر فرع قانون التنمية في إقامة علاقات فعالة مع شركاء المنظمة الداخليين، لا سيما شعبة الأراضي والمياه، ومن خلالها، شراكة المساهمات المحددة وطنياً. وأبرزت هذه الجهود مدى أهمية وجود إطار قانوني ومؤسسي تمكيني للتكيف مع تغير المناخ في قطاع الزراعة، أدرج في التقرير الذي قدمته المنظمة إلى اتفاقية الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ في مايو/أيار 2019، في ما يخص عملية كورونيفيا.

جيم - المبادرات والإنجازات والنتائج الأخرى لفرع قانون التنمية

برنامج المساعدة القانونية وبناء القدرات

15- يكمن جوهر عمل فرع قانون التنمية في تقديم المساعدة القانونية في مجال وضع التشريعات بناءً على طلب البلدان. وتؤكد الخبرة المكتسبة أن فعالية التشريعات تتطلب أكثر من مجرد اعتماد قانون ما. وفي سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة القائم على النتائج، ينبغي توفير المساعدة التشريعية، التي تقدم بناءً على الطلب، من خلال برنامج استراتيجي مخصص.

16- وتبعاً لذلك، وضع فرع قانون التنمية برنامجاً للمساعدة القانونية وبناء القدرات يهدف إلى دعم الدول الأعضاء من أجل اعتماد نهج استراتيجية طويلة الأجل في ما يتعلق بالجهود التشريعية التي تبذلها ولتعزيز الاتساق، وهو ما يدعم بدوره فعالية القوانين التي تسنّها واستدامتها. ويتيح هذا البرنامج، الذي يستفيد من دعم الجهات المانحة والشركاء، المساعدة الفنية لتصميم أطر قانونية فعالة خاصة بالأغذية والزراعة ويكفل حصول البلدان على الدعم اللازم لتعزيز قدراتها على تنفيذ التشريعات الوطنية، بما في ذلك الامتثال والإنفاذ. كما يدمج البرنامج قضايا شاملة حيوية، بما فيها المساواة بين الجنسين والتغذية وتغير المناخ، ويسعى إلى معالجتها من خلال وضع تشريعات تتعلق بالأغذية والزراعة والموارد الطبيعية.

17- وسينفذ البرنامج بالتعاون مع إدارات داخل المنظمة، وكذلك مع الشركاء الدوليين والإقليميين والوطنيين الخارجيين. وفي الوقت الحالي، يجري فرع قانون التنمية مناقشات مع شركاء محتملين، ويتدارس التعاون في ما بين بلدان الجنوب والتعاون مع المؤسسات الأكاديمية والبحثية إضافةً إلى الشركاء المحتملين في الموارد، لدعم تنفيذ البرنامج.

قاعدة بيانات التشريعات الوطنية والاتفاقات الدولية

بشأن الأغذية والزراعة والموارد الطبيعية المتجددة (FAOLEX)

18- يستمر فرع قانون التنمية في جمع ونشر الصكوك السياساتية والتشريعية العالمية عن الأغذية والزراعة وإدارة الموارد الطبيعية من خلال قاعدة بيانات FAOLEX وما يرتبط بها من قواعد بيانات شريكة، مثل ECOLEX (الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة) وقاعدة بيانات InforMEA (برنامج الأمم المتحدة للبيئة واتفاقات بيئية متعددة الأطراف). وأصبحت قاعدة بيانات FAOLEX تضم الآن أكثر من 168 000 سجل - حيث يتم إدراج ما يزيد عن 8 000 من الإدخالات الجديدة كل سنة. وحسب تحليلات الموقع الشبكي، يبلغ متوسط عدد مستخدمي قاعدة بيانات FAOLEX 3 000 مستخدم يوميًا، وهو ما يشكل زيادة مطردة في عدد المستخدمين والصفحات التي يتم الاطلاع عليها، فضلًا عن قاعدة للمستخدمين منتشرة على نطاق واسع عبر جميع أقاليم العالم.

حركة زيارة الموقع الشبكي لقاعدة بيانات FAOLEX (2016-2019)

2019 (تقديري) ¹	2018	2017	2016	
936,686	845,462	735,594	470,000	المستخدمون
2,037,050	1,743,643	1,427,100	1,174,335	عدد المرات التي تم فيها الاطلاع على الصفحات

19- ويدعم فرع قانون التنمية وضع قواعد بيانات مواضيعية بالتعاون مع سائر أقسام المنظمة. وترد قواعد البيانات المواضيعية التي تحظى بدعم الفرع في مرفق هذه الوثيقة.

دليل منظمة الأغذية والزراعة القانوني بشأن الأغذية والتغذية في المدرسة

20- يهدف إطار المنظمة المتعلق بالأغذية والتغذية في المدرسة إلى مساعدة البلدان على تصميم وتنفيذ سياسات وبرامج قائمة على المدرسة من أجل تعزيز الأثر المترتب على النظم الغذائية، وتغذية الأطفال والمراهقين، والتنمية الاجتماعية والاقتصادية للمجتمع المحلي، والنظم الغذائية المحلية. وما فتى فرع قانون التنمية يدعم بنشاط، باعتباره عضواً في فريق المهام الفني المعني بالأمن الغذائي والتغذية، بلورة الركيزة الرابعة لمجالات العمل الرئيسية للإطار التي تهدف إلى تهيئة بيئة سياسية وقانونية ومؤسسية مواتية للأمن الغذائي والتغذية.

21- وفي هذا الصدد، وضع فرع قانون التنمية مواد معيارية ومنهجيات عملية لدعم البلدان في تعزيز أطرها القانونية الوطنية، بما في ذلك الدليل القانوني بشأن الأغذية والتغذية في المدرسة. ويشجع هذا الدليل اعتماد نهج شامل وقائم على حقوق الإنسان في ما يخص التشريعات المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية، ويقدم توجيهات وأمثلة على الممارسات الحكومية، مع بدائل ملموسة لتقنين الأغذية والتغذية في المدرسة بحسب احتياجات البلدان. وقد وضع بالتعاون الوثيق مع فريق المهام المعني بالأمن الغذائي والتغذية، وأما منهجية الدعم القانوني الموثقة في الدليل فقد طبقت في عدة بلدان مثل إكوادور وإثيوبيا وغواتيمالا وهايتي وهندوراس وقيرغيزستان وبيرو وسان تومي وبرينسيبي.

التعاون مع قسم القانون الزراعي التابع لرابطة المحامين الدولية

22- وطد فرع قانون التنمية تعاونه مع قسم القانون الزراعي التابع لرابطة المحامين الدولية. وفي أكتوبر/تشرين الأول 2018، شارك في ندوة نظمتها رابطة المحامين الدولية على هامش المؤتمر السنوي العالمي للرابطة حول الاستثمار المسؤول في الزراعة. وعرض الفرع دليله القانوني الجديد بشأن العناية الواجبة والحيازة والاستثمار الزراعي - دليل عن المسؤوليات المزدوجة لمحامي القطاع الخاص في إسداء المشورة بشأن الحصول على الأراضي والموارد الطبيعية (*Legal Guide on Due Diligence, tenure and agricultural investment - A guide on the dual responsibilities of private sector lawyers in advising on the acquisition of land and natural resources*). وعرض الفرع نفس

¹ 705 710 من المستخدمين و1 529 558 من المرات التي تم فيها الاطلاع على الصفحات في 9 سبتمبر/أيلول 2019.

الموضوع ونفس المطبوع في وقت لاحق في ندوة إلكترونية اشترك في تنظيمها كل من رابطة المحامين الدولية وقسم البيئة والطاقة والموارد التابع للرابطة ومجموعات أخرى معنية بالقانون الزراعي في الولايات المتحدة.

23- وفي 24 سبتمبر/أيلول 2019، تم توقيع خطاب اتفاق بين المنظمة ورابطة المحامين الدولية من أجل تعزيز التعاون بشأن المواضيع ذات الاهتمام المتبادل.

الندوات الإلكترونية لقانون التنمية

24- أطلق فرع قانون التنمية مبادرة جديدة لتبادل المعارف من خلال تنظيم ندوات إلكترونية حول القضايا المواضيعية لقوانين التنمية. وتم، منذ يونيو/حزيران 2018، تنظيم أكثر من 10 ندوات إلكترونية حول مواضيع متنوعة، مثل تغير المناخ والقانون، والصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، ومؤخراً بشأن المشتريات العامة المستدامة. وحضر هذه الندوات جمهور أكبر بشكل متزايد، بما في ذلك زملاء من الوحدات الفنية والمكاتب الميدانية، إضافة إلى مشاركين من خارج المنظمة.

دال - آخر المعلومات عن الأنشطة المبلغ عنها سابقاً

آخر المعلومات عن المساعدة القانونية المقدمة في مجال مكافحة الصيد غير القانوني
دون إبلاغ ودون تنظيم (الصيد غير القانوني)

25- سبق لفرع قانون التنمية وأن قدم معلومات عن أنشطته ذات الصلة بتنفيذ الاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه (الاتفاق).

26- وتشمل المستجدات الدعم الذي قدمه فرع قانون التنمية خلال الاجتماع الثاني للأطراف في الاتفاق الذي انعقد في سنتياغو، شيلي في يونيو/حزيران 2019، من أجل الاتفاق على لائحة داخلية لاجتماعاته وعلى مجموعة من الاختصاصات لمجموعة عمل مخصصة معنية بآلية التمويل. وستؤدي هذه النتائج إلى زيادة المبادرات الرامية إلى دعم القدرات في البلدان النامية والدول الجزرية الصغيرة النامية من أجل تنفيذ الاتفاق، من خلال برنامج المنظمة العالمي لدعم تنفيذ الاتفاق والصكوك التكميلية لمكافحة الصيد غير القانوني ("البرنامج العالمي").

27- وواصل الفرع تنفيذ أنشطته الهادفة إلى توفير الدعم، بالتركيز في المقام الأول على تعزيز قدرات الأطراف في ما يتعلق بوضع التشريعات والسياسات والإنفاذ، والرصد والمراقبة والإشراف في مجال مصائد الأسماك.²

28- كما توفر هذه الأنشطة الدعم للدول الأعضاء لتحقيق هدف التنمية المستدامة 14-3.

² الوثيقة CCLM 106/4

(http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/bodies/CCLM_106/MV872_4/MV872_CCLM_106_4_ar.pdf)

برنامج الإدارة المستدامة للحياة البرية

29- سبق لفرع قانون التنمية وأن قدم إلى اللجنة معلومات بشأن برنامج الإدارة المستدامة للحياة البرية الذي بلغ نهاية السنة الأولى من التنفيذ في كل من المواقع التجريبية الثمانية في: جمهورية الكونغو وجمهورية الكونغو الديمقراطية وغابون، كافانغو زامبيزي (زامبيا وزمبابوي)، وغيانا، ومدغشقر، وبابوا غينيا الجديدة. وانتهت عملية توظيف جميع الخبراء الاستشاريين القانونيين الوطنيين في كل البلدان باستثناء غيانا.

30- وحرصاً على تيسير إجراء تقييم قانوني شامل للإطار القانوني والمؤسسي المطبق في كل بلد من البلدان المستهدفة، وضع الفرع اللمسات الأخيرة على أربع أدوات رئيسية للتشخيص. وهي تتولى على التوالي تقييم: (1) مدى امتثال الإطار القانوني الوطني للاتفاقيات الدولية ذات الصلة؛ (2) والاتساق والفجوات على المستوى القانوني عبر التشريعات القطاعية ذات الصلة؛ (3) ومدى بلورة القانون العربي؛ (4) ودرجة تنفيذ / إنفاذ القانون والأسباب الكامنة وراء أية نقاط ضعف في هذا الخصوص. وحرص الفرع، لدى استحداث هذه الأدوات، على أن تطبق منهجيات المنظمة معايرها وضماناتها على امتداد عملية تنفيذ البرنامج، وعلى أن تتبع جميع أنشطة البرنامج النهج القائم على حقوق المجتمع المحلي في حين يمكن للمجتمعات المستهدفة أن تعتمد على آلية تظلم فعالة.

31- ويستمر الفرع في العمل مع الخبراء الاستشاريين القانونيين الوطنيين والنظراء الحكوميين لتوفير دعم قانوني في سليم بالاستناد إلى نتائج التحليل القانوني الشامل الذي يجري خلال السنة الثانية. ويهدف هذا التحليل إلى دعم المسؤولين الحكوميين في عملية صنع القرار من أجل وضع إطار قانوني ومؤسسي متماسك للتوفيق بين صون الحياة البرية والأمن الغذائي للسكان في المناطق الريفية والحضرية.

ثالثاً - الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب اللجنة

32- إن اللجنة مدعوة إلى النظر في المعلومات الواردة في هذه الوثيقة وإبداء ما تراه مناسباً من تعليقات بشأنها.

المرفق: قائمة قواعد البيانات المواضيعية التابعة لقاعدة بيانات FAOLEX

العنوان الإلكتروني	المواءمة الاستراتيجية	التنسيق المشترك بين الإدارات	الوصف	قاعدة البيانات المواضيعية
http://www.fao.org/agroecology/policies-legislations/ar/	الهدف الاستراتيجي 2: جعل الزراعة والغابات ومصايد الأسماك أكثر إنتاجية واستدامة؛ هدف التنمية المستدامة 2: القضاء على الجوع؛ هدف التنمية المستدامة 12: ضمان أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة	شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات	قاعدة بيانات عن الأطر والسياسات والبرامج القانونية المتعلقة بالزراعة الإيكولوجية.	قاعدة البيانات المتعلقة بالزراعة الإيكولوجية "AgroecologyLex"
يتوقع إطلاقها في ديسمبر/كانون الأول 2019	الهدف الاستراتيجي 4: تمكين نظم زراعية وغذائية أكثر شمولاً وكفاءة الهدف الاستراتيجي 5: زيادة قدرة سُبل العيش على الصمود أمام التهديدات والأزمات خطة عمل المنظمة بشأن مقاومة مضادات الميكروبات للفترة 2016-2020؛ خطة العمل المشتركة الموسعة الثلاثية الأطراف بشأن مقاومة مضادات الميكروبات (منظمة الصحة العالمية، المنظمة العالمية لصحة الحيوان، منظمة الأغذية والزراعة، برنامج الأمم المتحدة للبيئة)	شعبة الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان	نقطة دخول جامعة للتشريعات ذات الصلة بمقاومة مضادات الميكروبات في التشريعات القطاعية، بما في ذلك علف الحيوانات وصحة الحيوان ومبيدات الآفات وسلامة الأغذية والبيئة والمياه.	قاعدة البيانات المتعلقة بمقاومة مضادات الميكروبات "AMR-Lex"
http://www.fao.org/faolex/aqualex/ar/	الهدف الاستراتيجي 2: جعل الزراعة والغابات ومصايد الأسماك أكثر إنتاجية واستدامة؛ هدف التنمية المستدامة 6: ضمان توافر المياه والمرافق الصحية	شعبة الأراضي والمياه	استعراضات شاملة عن الأطر القانونية والسياسات الوطنية المتعلقة بالموارد المائية.	قاعدة البيانات المتعلقة بالموارد المائية "AquaLex"

العنوان الإلكتروني	المواءمة الاستراتيجية	التنسيق المشترك بين الإدارات	الوصف	قاعدة البيانات المواضيعية
http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/about-codex/members/ar/	الهدف الاستراتيجي 4: تمكين نظم زراعية وغذائية أكثر شمولاً وكفاءة الهدف الاستراتيجي 5: زيادة قدرة سُبل العيش على الصمود أمام التهديدات والأزمات هدف التنمية المستدامة 12: ضمان أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة هيئة الدستور الغذائي	وحدة سلامة وجودة الأغذية أمانة هيئة الدستور الغذائي	التشريعات الوطنية الخاصة بسلامة الأغذية. تقدم جهات الاتصال الوطنية للدستور الغذائي تعقيبات وإثباتات في ما يخص موثوقية الوثائق المعروضة.	الدستور الغذائي
http://www.fao.org/family-farming/laws-public-policies/ar/?pno=3&country_iso3=DZA	الهدف الاستراتيجي 3: الحدّ من الفقر في الريف؛ الهدف الاستراتيجي 4: تمكين نظم زراعية وغذائية أكثر شمولاً وكفاءة هدف التنمية المستدامة 1: القضاء على الفقر هدف التنمية المستدامة 2: القضاء على الجوع عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية (2019-2028)	شعبة الشراكات والتعاون في ما بين بلدان الجنوب	القوانين واللوائح التنظيمية الإقليمية والوطنية والسياسات العامة المتصلة بالزراعة الأسرية.	قاعدة البيانات المتعلقة بالزراعة الأسرية "FamilyFarmingLex"
http://www.fao.org/fishery/collection/nalo/en	الهدف الاستراتيجي 2: جعل الزراعة والغابات ومصايد الأسماك أكثر إنتاجية واستدامة؛ هدف التنمية المستدامة 14: الحياة تحت الماء	فرع تربية الأحياء المائية التابع للمنظمة	استعراضات وطنية للقوانين واللوائح التنظيمية الخاصة بتربية الأحياء المائية من البلدان الرئيسية الأربعين المنتجة لتربية الأحياء المائية	استعراض عام للتشريعات الوطنية لتربية الأحياء المائية "NALO"
http://www.fao.org/pastoralist-knowledge-hub/knowledge-repository/legislation/ar/	الهدف الاستراتيجي 2: جعل الزراعة والغابات ومصايد الأسماك أكثر إنتاجية واستدامة؛	مجموعة الموارد الوراثية الحيوانية التابعة للمنظمة	تجميع للتشريعات المتعلقة بالرعي.	مركز معارف الرعويين

العنوان الإلكتروني	المواءمة الاستراتيجية	التنسيق المشترك بين الإدارات	الوصف	قاعدة البيانات المواضيعية
	الهدف الاستراتيجي 5: زيادة قدرة سُبل العيش على الصمود أمام التهديدات والأزمات هدف التنمية المستدامة 15: الحياة في البر			
يتوقع إطلاقها في ديسمبر/كانون الأول 2019	الهدف الاستراتيجي 2: جعل الزراعة والغابات ومصايد الأسماك أكثر إنتاجية واستدامة؛ هدف التنمية المستدامة 14: الحياة تحت الماء؛ الاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء	فرع عمليات وتكنولوجيا الصيد	تجمع قاعدة بيانات PortLex المعلومات عن الأحكام القانونية التي تعتمدها الدول والمنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك لتنفيذ الاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه.	قاعدة البيانات الخاصة بتدابير دولة الميناء "PortLex"
http://www.fao.org/right-to-food-around-the-globe/ar/	الهدف الاستراتيجي 1: المساعدة في القضاء على الجوع وانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية؛ هدف التنمية المستدامة 2: تحدي القضاء على الجوع	شعبة السياسات الاجتماعية والمؤسسات الريفية	تجميع للأحكام الدستورية عن الحق في الحصول على غذاء كاف على الصعيد الوطني. وتيسر أيضا التشريعات الوطنية التي تقرّ بشكل صريح بهذا الحق.	الحق في الغذاء حول العالم
http://www.fao.org/ipoa-sharks/database/ar/	الهدف الاستراتيجي 2: جعل الزراعة والغابات ومصايد الأسماك أكثر إنتاجية واستدامة؛ هدف التنمية المستدامة 14: الحياة تحت الماء؛ خطة العمل الدولية لصون وإدارة أسماك القرش؛ اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض	فرع مصايد الأسماك البحرية والداخلية التابع للمنظمة	جمع الصكوك الملزمة وغير الملزمة الخاصة بصون أسماك القرش وإدارتها، بما في ذلك خطط العمل والتشريعات الوطنية.	قاعدة بيانات التدابير المتعلقة بصون وإدارة أسماك القرش

العنوان الإلكتروني	المواءمة الاستراتيجية	التنسيق المشترك بين الإدارات	الوصف	قاعدة البيانات المواضيعية
يتوقع إطلاقها في ديسمبر/كانون الأول 2019	الهدف الاستراتيجي 2: جعل الزراعة والغابات ومصايد الأسماك أكثر إنتاجية واستدامة؛ الشراكة العالمية من أجل التربة؛ هدف التنمية المستدامة 15: الحياة في البر	شعبة الأراضي والمياه أمانة الشراكة العالمية من أجل التربة	ستقدم قاعدة البيانات هذه الصكوك القانونية القائمة ذات الصلة بالتربة مجمعة بحسب المواضيع ذات الصلة، بما في ذلك الأخطار التي تتهدد التربة.	قاعدة البيانات المتعلقة بالتربة "SoiLex"
يتوقع إطلاقها في أكتوبر/تشرين الأول 2020	الهدف الاستراتيجي 4: تمكين نظم زراعية وغذائية أكثر شمولاً وكفاءة الهدف الاستراتيجي 2: جعل الزراعة والغابات ومصايد الأسماك أكثر إنتاجية واستدامة؛ هدف التنمية المستدامة 15: الحياة في البر	شعبة سياسات وموارد الغابات التابعة للمنظمة	استعراضات وطنية للأطر القانونية التي تحكم إدارة الغابات وإنتاج وتجارة الأخشاب، وتعزيز المعارف والقدرات بشأن التشريعات المتصلة بالغابات ومشروعية إنتاج الخشب.	قاعدة البيانات المتعلقة بالتربة "TimberLex"
يتوقع إطلاقها في أكتوبر/تشرين الأول 2020	الهدف الاستراتيجي 1: المساعدة في القضاء على الجوع وانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية؛ الهدف الاستراتيجي 3: الحد من الفقر في الريف؛ هدف التنمية المستدامة 2: القضاء على الجوع هدف التنمية المستدامة 12: ضمان أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة هدف التنمية المستدامة 15: الحياة في البر	شعبة سياسات وموارد الغابات	ستتولى قاعدة بيانات "WildlifeLex"، تحت إطار برنامج الإدارة المستدامة للحياة البرية، تجميع التشريعات الوطنية بخصوص مختلف التشريعات القطاعية المطبقة على الإدارة المستدامة للحياة البرية في مجموعة دول أفريقيا والكاربي والمحيط الهادئ.	قاعدة البيانات المتعلقة بالحياة البرية "WildlifeLex"